

Van: kabul < Kabul@minbuza.nl >

Verzonden: maandag 11 oktober 2021 13:56

Onderwerp: Bericht van de Nederlandse regering/Message from the Government of the Netherlands



Ministry of Foreign Affairs

Geachte heer/mevrouw,

U heeft een bericht gestuurd aan het e-mailadres [Kabul@minbuza.nl](mailto:kabul@minbuza.nl) om bij de Nederlandse overheid aandacht te vragen voor de moeilijke omstandigheden waarin u, uw naasten of personen met wie u hebt samengewerkt zich in Afghanistan bevinden. Het spijt ons dat als gevolg van de machtsovername door de Taliban en de daaruit volgende omstandigheden de mogelijkheden tot ondersteuning op dit moment helaas beperkt zijn.

Indien u Nederlander bent of Afghaan met een Nederlandse verblijfsstatus, staat u waarschijnlijk al in direct contact met de Nederlandse overheid over de mogelijkheden tot vertrek naar Nederland. Dit is ook het geval indien u voor Nederland hebt gewerkt in het kader van een internationale militaire of politiemissie als tolk of in een andere specifieke functie. Ga voor meer informatie naar www.nederlandwereldwijd.nl/afghanistan. De Nederlandse overheid is daarnaast in contact met door haar gefinancierde Nederlandse NGO's over medewerkers in Afghanistan.

De Nederlandse overheid blijft zich, binnen de mogelijkheden die de actuele situatie in Afghanistan biedt, inzetten voor Afghanistan en zijn inwoners, en zoekt in internationaal verband naar de beste mogelijkheden daartoe.

Asielverzoeken vanuit het buitenland kunnen niet in behandeling worden genomen. In het geval u in Nederland een asielaanvraag indient, zal worden beoordeeld of u in aanmerking komt voor een verblijfsvergunning. De informatie die u per mail heeft toegestuurd wordt zorgvuldig en beveiligd bewaard.

Dear Sir/Madam,

We have received the email you sent to kabul@minbuza.nl requesting the Dutch government's attention for the difficult situation that you, your family, or people you have worked with are facing in Afghanistan. We regret that, because of the Taliban takeover and its consequences, the possibilities for support are unfortunately limited at this time.

If you are a Dutch national or an Afghan national with the right of residence in the Netherlands, you may already be in direct contact with the Dutch authorities regarding the options for leaving and travelling to the Netherlands. This may also be the case if you have worked for the Netherlands in the context of an international military or police mission as an interpreter or in another specific function. For more information, go to www.netherlandsworldwide.nl/afghanistan. The Dutch government is also in contact with Dutch NGOs that it has financed, concerning staff in Afghanistan.

In so far as the current situation in Afghanistan allows, the Dutch government will continue to assist Afghanistan and its people and, together with international partners, is exploring the best ways of doing so.

Applications for asylum submitted from abroad cannot be processed. If you submit an asylum application in the Netherlands, your eligibility for a residence permit will be assessed. The information you provided in your email will be retained in a careful and secure manner.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.